

สำเนา

MEMO

Suranaree University of Technology  
Center for International Affairs  
Tel. 4144, Fax 4140

Ref. No. 5136/500

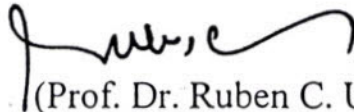
๔ November 1997

Attn.: 1. The Director, Technopolis  
2. The Coordinator, Technopolis

Re :The visit to SUT of the Rector of University of Surabaya

Regarding the comment of Prof. Dr. Wichit Srisa-an, the SUT Rector, on the visit to SUT of Dr. Anton Prijatno, the Rector of University of Surabaya, and his companions Center for International Affairs kindly requests you to meet and discuss with them regarding Science Park on Saturday 15th November 1997, 10.00 a.m. at Room 1004, Admin Bldg.. Attached herewith is the tentative program of his visit.

Your kind cooperation will be highly appreciated.



(Prof. Dr. Ruben C. Umaly)  
Director, Center for International Affairs

**Tentative Program**  
**The visit to SUT of Dr. Anton Prijatno**  
**The Rector of University of Surabaya**  
**on 15 November 1997**

10.00	Arrival at CIA, Admin Bldg.
10.05 - 11.00	Meeting with the Director of Technopolis and the Technopolis Coordinator regarding Science Park with SUT video presentation at Room 1004, Admin Bldg.
11.05 - 11.45	Campus Tour <ul style="list-style-type: none"><li>- Symbolic Tower</li><li>- Symbolic Statue</li><li>- SUT Farm</li></ul>
12.00	Lunch with the Director of Technopolis and the Coordinator of Technopolis at Nai Ruean Room, Sima Thani Hotel
13.30	Leave for Bangkok

---

**Tentative Program**  
**The visit to SUT of Dr. Anton Prijatno**  
**The Rector of University of Surabaya**  
**on 15 November 1997**

- |               |   |
|---------------|---|
| 10.00         | Arrival at CIA, Admin Bldg.   |
| 10.05 - 11.00 | Meeting with the Director of Technopolis and the Technopolis Coordinator regarding Science Park with SUT video presentation at Room 1004, Admin Bldg. |
| 11.05 - 11.45 | Campus Tour <ul style="list-style-type: none"><li>- Symbolic Tower</li><li>- Symbolic Statue</li><li>- SUT Farm</li></ul>                             |
| 12.00         | Lunch with the Director of Technopolis and the Coordinator of Technopolis at Nai Ruean Room, Sima Thani Hotel   |
| 13.30         | Leave for Bangkok   |
-

# **ASSOCIATION OF UNIVERSITIES OF ASIA AND THE PACIFIC (AUAP)**

## **1. FOUNDING OF AUAP**

**DATE: 28 JULY 1995**

**VENUE: SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY  
NAKHON RATCHASIMA, THAILAND**

**SIGNATORIES: PRESIDENTS, RECTORS AND VICE  
CHANCELLORS OF 57 UNIVERSITIES IN THE ASIA  
PACIFIC COUNTRIES**

**FOUNDING OFFICERS:**

**PRESIDENT: PROF. DR. WICHIT SRISA-AN  
RECTOR, SURANAREE UNIVERSITY ,  
THAILAND**

**FIRST VICE PRESIDENT: AUSTRALIA**

**SECOND VICE PRESIDENT: PHILIPPINES**

**MEMBERS OF THE BOARD**

**PEOPLES REPUBLIC OF CHINA**

**INDIA**

**INDONESIA**

**MACAU**

**VIETNAM**

**SECRETARY GENERAL: DIRECTOR, CENTER FOR  
INTERNATIONAL AFFAIRS, SUT, THAILAND**

**ADVISORY COUNCIL:**

**IAU**

**UNESCO PROAP**

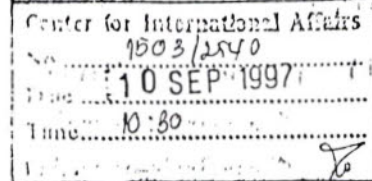
**UNEP**

**SEAMEO RIHED**

**ASAIHL**

Albert B. Wibisono, 08:28 10/9/97 +07, Visit to Suranaree

Return-Path: <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
X-Sender: us3139@fox.ubaya.ac.id  
Date: Wed, 10 Sep 1997 08:28:56 +0700  
To: cenintaf@ccs.sut.ac.th  
From: "Albert B. Wibisono" <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
Subject: Visit to Suranaree  
Cc: rektorat@fox.ubaya.ac.id



Dear Dr. Umaly:

Thank you for your letter. We are delighted to have the opportunity to visit your university and its science park. Please send our regards and thanks to President Wichit Srisa-an. We look forward to meeting you all in November.

The following are our delegates from Universitas Surabaya:

- Don Prijatno, Rector
- Darmo Handoyo, Vice-Rector for Academic Affairs
- Hartanti (Ms.), Dean of the Faculty of Psychology
- Haryanto, Head of the Institutional Research Center
- myself

We're sorry to bother you on Saturday. This is really an informal visit, so please do not arrange anything fancy. We plan to arrive there around 10 a.m. by car from Bangkok. A tour around the facility with a little bit explanation will be more than enough for us. We are scheduled to leave Bangkok the same day at 6:15 p.m. This means that we have to leave Suranaree after noon.

Thank you and best regards,

Albert B. Wibisono  
Special Staff of the Rector - International Affairs

Printed for cenintaf@ccs.sut.ac.th

Center for International Affairs. Tel. 1154, 1155		ที่ ทม 5136/.....
สำนักงานอธิการบดี	Date	
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี	วันที่ 13/8/97	
Visit: Rector Surabaya Univ		
เรียน		
To: Prof. Dr. Wichit		
จาก		
From: Prof. Dr. Ruben C. Umaly		
<input checked="" type="checkbox"/> Kindly be informed เพื่อโปรดทราบ	<input type="checkbox"/> Please contact me โปรดติดต่อข้าพเจ้า	
<input checked="" type="checkbox"/> For your comments เพื่อขอความคิดเห็นของท่าน	<input type="checkbox"/> Please forward โปรดส่งต่อ	
<input checked="" type="checkbox"/> For your approval เพื่อพิจารณาอนุมัติ	<input type="checkbox"/> Please reply โปรดตอบ	
<input type="checkbox"/> For your signature เพื่อลงนาม	<input type="checkbox"/> Please follow up โปรดติดตาม	
<input type="checkbox"/> Please handle โปรดดำเนินการ	<input type="checkbox"/> As you requested ตามที่ท่านต้องการ	
<input type="checkbox"/> Please return โปรดส่งคืน	<input type="checkbox"/> Return with thanks ส่งคืน ขอบคุณ	
<input type="checkbox"/> Please inform us of results โปรดแจ้งผลให้ทราบ	<input type="checkbox"/> For Circulation เพื่อใช้เวียนในหน่วยงาน	
<input type="checkbox"/> Please attend เพื่อโปรดเข้าร่วม	<input type="checkbox"/> Please confirm โปรดยืนยัน	
<input type="checkbox"/> For dissemination เพื่อเผยแพร่		
Remarks:	Kindly advise CIA for further action and	
หมายเหตุ	? re to inform Technopark.	
	Thank you.	
	② Approved	
③ Attn: Prof. R.C. Umaly	please coordinate	
- Dhyanth	with Technopark	
19 Aug 97	H.S.	

not  
10/9/97  
M





## MEMO

**Suranaree University of Technology  
Center for International Affairs**

Tel. 4144, Fax 4140

Ref. No. 5136/ 406

10 September 1997

---

**Attn.: The Director, Technopolis**

**Re :The visit to SUT of the Rector of University of Surabaya**

Regarding the comment of Prof. Dr. Wichit Srisa-an, the SUT Rector, on the visit to SUT of Dr. Anton Prijatno, the Rector of University of Surabaya, and his companions, Center for International Affairs kindly requests your arrangement for his visit to Technopolis on Saturday 13th, 1997. Attached herewith is the tentative program of his visit.

For your kind consideration.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ruben C. Umaly", with a long horizontal flourish extending to the right.

(Prof. Dr. Ruben C. Umaly)  
Director, Center for International Affairs

**Tentative Program**  
**The visit to SUT of Dr. Anton Prijatno**  
**The Rector of University of Surabaya**  
**on Saturday 13th,1997**

10.00	Arrival at CIA, Admin Bldg.
10.10 - 10.45	Meeting with the CIA Director with SUT video presentation at 1004 Meeting Room
10.50 - 11.00	Discussion with the Director and the Coordinator of Technopolis regarding Science Park
11.05 - 12.00	Technopolis and Campus Tour - SUT Tower - SUT Farm
12.00	Lunch with the Director of CIA, Technopolis and the Coordinator of Technopolis at Nai Ruean Room, Sima Thani Hotel
13.30	Leave SUT for Bangkok

Albert B. Wibisono, 08:28 10/9/97 +07, Visit to Suranaree

Return-Path: <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
X-Sender: us3139@fox.ubaya.ac.id  
Date: Wed, 10 Sep 1997 08:28:56 +0700  
To: cenintaf@ccs.sut.ac.th  
From: "Albert B. Wibisono" <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
Subject: Visit to Suranaree  
Cc: rektorat@fox.ubaya.ac.id

Center for International Affairs
1503/2540
10 SEP 1997
10:30

Dear Dr. Umaly:

Thank you for your letter. We are delighted to have the opportunity to visit your university and its science park. Please send our regards and thanks to President Wichit Srisa-an. We look forward to meeting you all in November.

The following are our delegates from Universitas Surabaya:

- Prijatno, Rector
- Darmo Handoyo, Vice-Rector for Academic Affairs
- Hartanti (Ms.), Dean of the Faculty of Psychology
- Haryanto, Head of the Institutional Research Center
- myself

We're sorry to bother you on Saturday. This is really an informal visit, so please do not arrange anything fancy. We plan to arrive there around 10 a.m. by car from Bangkok. A tour around the facility with a little bit explanation will be more than enough for us. We are scheduled to leave Bangkok the same day at 6:15 p.m. This means that we have to leave Suranaree after noon.

Thank you and best regards,

Albert B. Wibisono  
Special Staff of the Rector - International Affairs

Center for International Affairs. Tel. 1154, 1155      ที่ ทบ 5136/.....  
สำนักงานอธิการบดี      Date  
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี      วันที่ 13/8/97

Visit : Rector Surabaya Univ

เรียน  
To: Prof. Dr. Wichit

จาก  
From: Prof. Dr. Ruben C. Umaly

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Kindly be informed เพื่อโปรดทราบ            | <input type="checkbox"/> Please contact me โปรดติดต่อข้าพเจ้า    |
| <input checked="" type="checkbox"/> For your comments เพื่อขอความคิดเห็นของท่าน | <input type="checkbox"/> Please forward โปรดส่งต่อ               |
| <input checked="" type="checkbox"/> For your approval เพื่อพิจารณาอนุมัติ       | <input type="checkbox"/> Please reply โปรดตอบ                    |
| <input type="checkbox"/> For your signature เพื่อลงนาม                          | <input type="checkbox"/> Please follow up โปรดติดตาม             |
| <input type="checkbox"/> Please handle โปรดดำเนินการ                            | <input type="checkbox"/> As you requested ตามที่ท่านต้องการ      |
| <input type="checkbox"/> Please return โปรดส่งคืน                               | <input type="checkbox"/> Return with thanks ส่งคืน ขอบคุณ        |
| <input type="checkbox"/> Please inform us of results โปรดแจ้งผลให้ทราบ          | <input type="checkbox"/> For Circulation เพื่อใช้เวียนในหน่วยงาน |
| <input type="checkbox"/> Please attend เพื่อโปรดเข้าร่วม                        | <input type="checkbox"/> Please confirm โปรดยืนยัน               |
| <input type="checkbox"/> For dissemination เพื่อเผยแพร่                         |  |

Printed for cenintaf@ccs.sut.ac.th

Remarks:  
หมายเหตุ Kindly advise CIA for further action and  
? re us to inform Technopark.  
Thank you.

③ Attn: Prof. R.C. Umaly  
- Dhuranti  
19 Aug 97

② Approved  
please coordinate  
with Technopark  
MS.

15 ส.ค. 2540

not  
10/9/97  
N



Return-Path: <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
X-Sender: us3139@fox.ubaya.ac.id  
Date: Wed, 10 Sep 1997 08:28:56 +0700  
To: cenintaf@ccs.sut.ac.th  
From: "Albert B. Wibisono" <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
Subject: Visit to Suranaree  
Cc: rektorat@fox.ubaya.ac.id

Center for International Affairs	
No.	1503/2540
Date	10 SEP 1997
Time	10:30
	

Dear Dr. Umaly:

Thank you for your letter. We are delighted to have the opportunity to visit your university and its science park. Please send our regards and thanks to President Wichit Srisa-an. We look forward to meeting you all in November.

The following are our delegates from Universitas Surabaya:

- Anton Prijatno, Rector
- Darmo Handoyo, Vice-Rector for Academic Affairs
- Hartanti (Ms.), Dean of the Faculty of Psychology
- Haryanto, Head of the Institutional Research Center
- myself

We're sorry to bother you on Saturday. This is really an informal visit, so please do not arrange anything fancy. We plan to arrive there around 10 a.m. by car from Bangkok. A tour around the facility with a little bit explanation will be more than enough for us. We are scheduled to leave Bangkok the same day at 6:15 p.m. This means that we have to leave Suranaree after noon.

Thank you and best regards,

Albert B. Wibisono  
Special Staff of the Rector - International Affairs

  
10/9/97  
✓

To: us 3139@fox.ubaya.ac.id  
From: cenintaf@ccs.sut.ac.th  
Subject: VISIT TO SUT  
Cc: rektorat@fox.ubaya.ac.id  
Bcc:  
X-Attachments:

Dear Dr. Wibisono:

I do apologize for the slight delay in the reply to your email as I was on mission outside of the country and has returned only today at the office.

Dr. Wichit Srisa-an, Rector of SUT and President of AUAP has requested me to inform you that SUT would be happy to welcome your group to its Science Park and discuss with the personnel involved its programs and activities.

Kindly give us the details of your arrival (by morning TG flight or by car ) on the 15th of November it being a Saturday and normally a non-working day for us. We can meet you at the local airport if your arriving by plane. Please let us know also the members of the party, their positions and their major interests so that an appropriate program can be prepared by us. We have requested the Director of Technopolis to be with you that morning. Let us also know the amount of time you have, i.e. what time you expect to leave SUT so that we can make the necessary arrangements.

Looking forward to your reply and visit.

Yours sincerely,  
Prof. Dr. Ruben C. Umaly  
Director, Center for International Affairs

**DONE**

4 SEP 1997

10/11/03 10:02 AM Email from Dr. Ruben C. Umaly to Dr. Wibisono

Return-Path: <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
X-Sender: us3139@fox.ubaya.ac.id  
Date: Mon, 11 Aug 1997 14:45:22 +0700  
To: "Prof. Dr. Ruben C. Umaly" <cenintaf@ccs.sut.ac.th>  
From: "Albert B. Wibisono" <us3139@fox.ubaya.ac.id>  
Subject: Visit to Suranaree University of Technology  
Cc: "Rector Anton Prijatno" <rektorat@fox.ubaya.ac.id>

Center for International Affairs	
No.	1319/2540
Date	13 AUG 1997
Time	8:30

Prof. Dr. Ruben C. Umaly  
Center for International Affairs  
Suranaree University of Technology  
111 University Avenue, Muang  
Nakhon Ratchasima 30000  
Thailand

Dear Dr. Umaly:

Rector Anton Prijatno asked me to contact you, to inquire whether it is possible for us to visit your university, to see your Science Park. Rector Anton, some other officials, and myself will be attending the International Association of Universities Fourth Mid-Term Conference in Bangkok, November 12-14, 1997. We plan to visit Thammasat University on Tuesday, November 11, 1997. We will be glad if we could visit you on Saturday, November 15, 1997. Rector Anton's plan is to come in the morning, and leave in late afternoon so that we can catch up our flight back to Indonesia on the same day.

I am looking forward to hearing from you.

Sincerely,

Albert B. Wibisono  
Special Assistant to the Rector -  
International Affairs

cc: Rector Anton



THAI CANADIAN HRD PROJECT  
Linkage - CUTC & SUT  
Project #L3004-91063  
CIDA #906-14868

CIDA FUNDED EXPENDITURES  
Contract Summary  
As at December 31, 1994

	1993/94 Actual	1994/95 Actual/Budget	1995/96 Budget	1996/97 Budget	1997/98 Budget	Total Actual/Budget	Contract Value	Variance
Program 1								
Fees	22,190	55,500	25,200			102,890	135,000	(32,110)
Travel	34,921	69,614	23,600			128,135	122,400	5,735
Other	0	0				0	0	0
Subtotal	57,111	125,114	48,800	0	0	231,025	257,400	(26,375)
Program 2								
Fees		0	33,300	33,300	7,200	73,800	120,600	(46,800)
Travel		3,662	44,200	64,600	63,000	175,462	216,000	(40,538)
Other		0	0	0	0	0	0	0
Subtotal	0	3,662	77,500	97,900	70,200	249,262	336,600	(87,338)
Program 3								
Fees		0				0	5,400	(5,400)
Travel		0				0	13,000	(13,000)
Other		0				0	0	0
Subtotal	0	0	0	0	0	0	18,400	(18,400)
Program 4								
Fees	34,320	35,760	32,160	39,360	32,160	173,760	175,200	(1,440)
Travel	2,488	8,613	22,800	19,600	22,800	76,301	84,360	(8,059)
Other	746	2,056	4,374	4,374	4,374	15,924	24,270	(8,346)
Subtotal	37,554	46,429	59,334	63,334	59,334	265,985	283,830	(17,845)
Total	94,665	175,205	185,634	161,234	129,534	746,272	896,230	(149,958)